



Ciorclán 0031/2019

## ÉAGSÚLÚ SOLÁTHAIR TEANGACHA IASACHTA SA CHURACLAM

### LEITHDHÁILEADH BREISE UAIREANTA LE HAGHAIDH BUNSCOILEANNA AG TABHAIRT ISTEACH MIONTEANGACHA AGUS TEANGACHA IASACHTA NUA SA SCOILBHLIAIN 2019-20 FAOI DÉANANN TEANGACHA NASC - STRAITÉIS DO THEANGACHA IASACHTA SAN OIDEACHAS IN ÉIRINN 2017-2026

#### DO BHOIRD BAINISTÍOCHTA, PRÍOMHOIDÍ AGUS FOIREANN TEAGAISC NA nIAR- BHUNSCOILEANNA, AGUS LE PRÍOMFHEIDHMEANNAIGH BHOIRD OIDEACHAIS AGUS OILIÚNA

#### 1. Réamhrá

Is é cuspóir an Chiorcláin seo a chur in iúl d'údaráis scoile go bhfuil leithdháileadh breise ar fáil d'iar-bhunskoileanna a thugann isteach teangacha iasachta breise don churaclam. Tá sé seo á dhéanamh i gcomhthéacs *Déanann Teangacha Nasc - Straitéis do Theangacha Iasachta san Oideachas in Éirinn 2017-2026*. Baineann príomhspríoc atá leagtha amach in *Déanann Teangacha Nasc* le líon na ndaltaí atá ag déanamh staidéir ar theangacha iasachta i scoileanna a mhéadú agus an raon teangacha a mhúintear a éagsúlú.

D'aithin an próiseas comhairliúcháin tosaigh a tharla sular foilsíodh an straitéis an gá atá le héagsúlacht na dteangacha atá ar fáil a mhéadú, agus aithníonn an straitéis an luach a thugann éagsúlacht teanga agus chultúrtha do dhaoine aonair, don tsochaí agus don gheilleagar. Is acmhainn shóisialta, chultúrtha agus náisiúnta é teacht na n-inimircigh ó bheagnach 200 tír ó 2000 i leith agus ba chóir fáilte a chur roimhe agus é a chothú agus is é seo an comhthéacs chun leithdháileadh breise a thabhairt isteach chun raon teangacha nua a sholáthar sa churaclam .

Mar chuid den straitéis teangacha iasachta, beartaíodh go mbeadh torthaí Iniúchadh ar Sholáthar Teangacha Eachtracha in Iar-Bhunskoileanna 2017 (ar fáil [anseo](http://languagesinitiative.ie/images/PPLI_Audit_of_Foreign_LanguagesFinal.pdf) nó ag [http://languagesinitiative.ie/images/PPLI\\_Audit\\_of\\_Foreign\\_LanguagesFinal.pdf](http://languagesinitiative.ie/images/PPLI_Audit_of_Foreign_LanguagesFinal.pdf)) in úsáid freisin chun gníomhartha sa todhchaí a threorú. D'aithin an t-iniúchadh Mandairínis na Síne agus an Spáinnis mar an dá theanga is mó a bhfuil spéis ag scoileanna inti ó thaobh méadú ar sholáthar teangacha iasachta ach bhí spéis shuntasach sa Ghearmáinis, Polainnis, Iodáilis, Seapáinis agus Rúisis san ord seo. Nuair a fiafraíodh de phríomhoidí cad iad na hacmhainní a bheadh uathu chun soláthar teangacha iasachta a mhéadú ar an gcuraclam ina scoil mar chuid den iniúchadh seo, luaigh 58% méadú ar leithdháileadh múinteoirí.

Mar atá leagtha amach i nGníomh 2.A.6 den Phlean Forfheidhmithe den Straitéis Déanann Teangacha Nasc, spreagfar iar-bhunskoileanna chun an raon teangacha atá ar fáil a éagsúlú trí leithdháileadh breise nuair is féidir agus nuair is cuí. Don bhliain acadúil 2019-20 tá na



huaireanta á dtairiscint don Iodáilis, don Seapáinis agus don Rúisis, teangacha nua agus mionteanga a bhfuil fáil acu ar mhúinteoirí iar-bhunscoile atá cláraithe go hiomlán.

Is tionscnamh maoinithe 100% de chuid DES é an Tionscnamh Teangacha Iar-bhunscoile (PPLI) atá freagrach as roinnt príomhghníomhartha a chur chun cinn i Déanann Teangacha Nasc. Faoi láthair cuireann siad múinteoirí Seapáise, Cóiréise, Liotuáinise, Polainnise agus Rúisise ex-quota ar fáil i scoileanna chun tabhairt isteach teangacha nua sa churaclam a éascú. Meastar go bhféadfaidh siad múinteoirí Mandairínise a sholáthar chun tabhairt isteach na teanga curaclaim nua seo a éascú ó Mheán Fómhair 2020. Níl an tsamhail soláthair seo ach sealadach, áfach, agus ní éascaíonn sé meicníocht a éascaíonn scoileanna chun úinéireacht a ghlacadh ar na hábhair nua san fhadtéarma. Dá bhrí sin, léirítear sa chiorclán seo bealach trína gcuirtear ar chumas scoileanna úinéireacht a ghlacadh ar na hábhair nua. Meastar go gcruthóidh an tsamhail nua seo inmharthanacht san fhadtéarma agus go n-éascófar príomhshruthú na múinteoirí seo dá réir.

## **2. Critéir le cur i bhfeidhm le haghaidh Leithdháileadh Teanga Iasachta Breise d'Iar-bhunscoileanna (Meán Fómhair 2019 - Lúnasa 2020)**

Beidh scoileanna a chomhlíonann na critéir seo a leanas i dteideal iarratas a dhéanamh ar leithdháileadh breise in 2019/2020 chun críche sonrath teanga nua iasachta a thabhairt isteach sa churaclam ina scoil:

- Ní mór don scoil múinteoir **cláraithe agus cáilithe iar-bhunscoile** a bheith ar fáil
- Ní mór na huairteanta a úsáid chun **teanga a sholáthar nach bhfuil an scoil ag soláthar faoi láthair ón leithdháileadh reatha atá ann don scoilbhliain 2018-19**
- Is féidir iarratas a dhéanamh **ar theanga amháin in aghaidh na scoile** faoin scéim
- **Tiomantas** an teanga a sholáthar ar feadh 2 bhliain ar a laghad d'fhonn **soláthar fadtéarmach a sholáthar trí leithdháileadh rialta na scoileanna**. Seo a leanas na féidearthachtaí a bhaineann le teanga nua a sholáthar laistigh de churaclam scoile atá beartaithe:
  - 2 bhliain i gcás gearrchúrsa sa tSraith Shóisearach
  - 2 bhliain i gcás teanga a chuirtear ar fáil ab initio sa 5ú bliain
  - 3 bliana i gcás sonraíocht ábhair iomlán curtha ar fáil ón gcéad bhliain, **NÓ**
  - 3 bliana i gcás teanga a soláthraíodh ar feadh 3 bliana sa tsraith shinsearach ón Idirbhliain
- Ba chóir teanga nua a thabhairt isteach sa chéad bhliain den tSraith Shóisearach i gcás sonraíocht iomlán nó sa 1 bliain nó sa 2ú bliain i gcás gearrchúrsa **NÓ** ag tús na Sraithe Sinsearaí nuair a sholáthraítear teanga nó tacaíocht ab initio do theanga neamh-churaclaim don Ardteistiméireacht (an Idirbhliain nó an 5ú bliain mar is cuí). I mBliain 2 ba chóir an teanga a chur ar fáil i ndá bhlianghrúpa agus



i mBliain 3 i dtrí bliana. **Méadófar Leithdháileadh Teanga Iasachta gach bliain mar atá leagtha amach sa Tábla ag 3 thíos.**

- Féadfar an t-iarratas don bhliain acadúil atá le teacht (2019/20) a dhéanamh d'aon cheann díobh seo a leanas:
  - An Iodáilis (teanga churaclaim níos lú múinte atá ar fáil mar ábhar iomlán sa tSraith Shóisearach agus sa tSraith Shinsearach ach a d'fhéadfaí a sholáthar mar ghearrchúrsaí i gcomhthéacs na sonraíochta gearrchúrsa cineálaí arna forbairt ag an Tionscnamh Teangacha Iar-Bhunscoile (PPLI);
  - Seapáinis nó Rúisis (ar fáil mar ghearrchúrsaí sa tSraith Shóisearach agus mar ábhair iomlána sa tSraith Shinsearach);
- Ba chóir go mbeadh líon íosta daltaí ag clárú sna hábhair nua i dteanga iasachta. Is mar a leanas a cinníodh líon íosta na ndaltaí a theastaíonn chun údar a thabhairt le soláthar na n-uaireanta bunaithe ar thorthaí an Iniúchta ar Sholáthar Teangacha Eachtracha i Scoileanna agus ar líon na ndaltaí atá cláraithe sna teangacha seo faoi láthair.
  - Iodáilis, Seapáinis, agus Rúisis: 8

### 3. Cur i bhfeidhm na scéime

- Leithdháilfear **na huaireanta** ar scoileanna iar-bhunscoile a ghlacann páirt sa *Scéim* mar seo a leanas:

Scéim Éagsúlaithe Teangacha Iasachta sa Churaclam	
Blianghrúpaí Páirteach sa Scéim	Leithdháileadh breise uaireanta do gach scoil sa tseachtain
Bliain 1	3
Bliain 2	6
Bliain 3	9
Bliain 4	7
Bliain 5	5
Bliain 6	3
Bliain 7	0

Sa chás ina soláthraíonn PPLI an múinteoir faoi láthair, féadfaidh an scoil iarratas a dhéanamh ar an líon uaireanta a sholáthraíonn PPLI faoi láthair, agus laghdú á chur i bhfeidhm ó Bhliain 4 ar scála sleamhnáin mar atá thuas. Déanfaidh an PPLI monatóireacht ar úsáid na n-uaireanta seo agus déanfaidh sé athbhreithnithe tréimhsiúla mar chuid de phróiseas iniúchta leanúnach.

Meastar go dtabharfaí deis dhóthanach do scoil a ghlacann páirt sa scéim an teanga nua a dhéanamh féinchothaithe mar ábhar faoi Bhliain 7.



Is féidir le scoileanna iarratas a dhéanamh chun múinteoir a chomhroinnt faoin Scéim chun Múinteoirí a Chomhroinnt idir Iar-Bhunscoileanna Aitheanta ar feadh na scoilbhliana 2019/20 de réir Chiorclán 0015/2019. Más mian le dhá scoil múinteoir a chomhroinnt chun an Iodáilis, an tSeapáinis nó an Rúisis a theagasc, ba chóir do scoil amháin í féin a aithint mar scoil bhunaidh, agus an dara scoil mar scoil aíochta.

- **Forbairt Ghairmiúil Leanúnach (CPD):** Cuirfear FGL breise ar fáil d'iar-bhunscoileanna atá rannpháirteach sa *Scéim* do mhúinteoirí ábhartha i gcomhthéacs teangacha nua (Seapáinis, Rúisis), arna gcomhordú ag PPLI. Déanfar é seo trí bhreathnóireacht sa seomra ranga agus trí laethanta oiliúna tiomnaithe.

Is féidir foirm iarratais (a bheidh go hiomlán bliantúil) a fheiceáil in Aguisín 1. Ba chóir iarratas a dhéanamh trí **chliceáil** [ANSEO](#)

#### 4. Meastóireacht ar Scéim Éagsúlaithe Teangacha Iasachta

Déanfaidh meastóireacht leanúnach ag PPLI tomhas ar a mhéid a chomhlíonann cur i bhfeidhm an chiorcláin seo cuspóirí Déanann Teangacha Nasc - Straitéis do Theangacha Iasachta san Oideachas in Éirinn 2017-2026.

Beidh rannpháirtíocht leanúnach iar-bhunscoileanna sa *Scéim* ag brath ar choinníollacha an Chiorcláin seo agus aon chiorcláin eile a bhaineann leis an *Scéim* a chomhlíonadh. Sa chás go gcinneann an PPLI, tráth ar bith, nach bhfuil coinníollacha na *Scéime* á gcomhlíonadh, tá sé de cheart scoil a bhaint den *Scéim*.

#### 5. Tuilleadh Eolais

Déanfaidh an tAonad Polasaí Curaclaim agus Measúnachta sa Roinn Oideachais agus Scileanna maoirseacht ar chur i bhfeidhm na scéime seo. *Beidh iarratais, bainistíocht agus tacaíocht á riaradh ag PPLI.*

Ba chóir fiosruithe maidir le hiarratas ar na huairéanta seo a sheoladh trí ríomhphost [info@languagesinitiative.ie](mailto:info@languagesinitiative.ie)

**Iarrtar ar phríomhoidí iar-bhunscoileanna an Chiorclán seo a chur faoi bhráid gach ball den bhord bainistíochta / Boird Oideachais agus Oiliúna, múinteoirí (lena n-áirítear iad siúd ar saoire neamhláithreachta), pátrún na scoile, foireann choimhdeach, tuismitheoirí / caomhnóirí agus an pobal scoile áitiúil. Is féidir teacht ar an gCiorclán seo ar shuíomh gréasáin na Roinne ag an NASC seo a leanas: [www.education.ie](http://www.education.ie)**

**Evelyn O'Connor  
Príomhoifigeach  
An tAonad Polasaí Curaclaim agus Measúnachta  
An Roinn Oideachas agus Scileanna**

**21 Bealtaine 2019**



## **AGUISÍN 1**

### **Foirm Iarratais**

#### **Sonraí Teagmhála**

1. Ainm Scoile
2. Uimhir Rolla
3. Príomhoide
4. Teagmhálaithe Ainmnithe
5. Seoladh
6. Guthán

#### **Soláthar Teangacha Iasachta sa Scoil**

7. **Cad iad na teanga atá á dteagasc sa scoil faoi láthair? Cad é an líon a roghnaíonn gach ceann de na teangacha seo sa tSraith Shóisearach, san Idirbhliain, agus san Ardteistiméireacht?**
8. **Cén teanga ba mhaith leat a thabhairt isteach?**  
**Mandairínis**  
**Iodáilis**  
**Seapáinis**  
**Liotuáinis**  
**Polainnis**  
**Rúisis**
9. **Cén bhlianghrúpa ar mhaith leat soláthar a dhéanamh dó?**
10. **Líon tuartha daltaí**
11. **Cá mhéad uair an chloig sa tseachtain?**
12. **Ainm an mhúinteora atá beartaithe**  
**Seoladh ríomhphoist:**  
**Guthán:**

#### **Dearbhú**

- Dearbhaím an méid seo a leanas:
  - Tá múinteoir cláraithe agus láncháilithe agam (faoi Bhealach 2 de chlárú na Comhairle Múinteoireachta) ar fáil chun na huaireanta a mhúineadh
  - Tá an scoil tiomanta don ábhar a sholáthar ar feadh trí bliana agus é a sholáthar as ár leithdháileadh féin san fhadtéarma
  - Spreagfaidh an scoil an múinteoir chun dul i mbun FGL ábhartha

#### **Síniú an Phríomhoide:**

**Dáta:**